

**B  
A  
R  
C  
A  
R  
R  
O  
T  
A**

**FERIAS**

**Y**

**FIESTAS**

**1957**



# BARCARROTA

FERIAS Y FIESTAS

1957

REVISTA OFICIAL  
DEL  
AYUNTAMIENTO



IMPRESA  
EN GRÁFICAS IBERIA  
De Gabriel, 36 - Tel. 2687  
BADAJOZ

# FALCÓN

B A R  
TURISMO



SERRERÍA  
MECÁNICA

KIOSCO

VINO Y CERVEZA - CAFÉ  
APERITIVOS VARIADOS  
- RACIONES Y TAPAS -

Instalado en el Parque José Antonio

Bar "BARULLO,,

VIENTO, 9

Bar «CHINARRO»

VINOS DE MATANEGRA  
BEBIDAS - APERITIVOS  
CAFÉ EXQUISITO  
TAPAS - RACIONES  
CERVEZAS

AVDA. DE PORTUGAL, 3  
TELÉFONO 56

SATURNINO SAAVEDRA

BAR

PROGRESO

Aurelio Borrero Megías

BAR



REYES HUERTAS

Salustiano

PLAZA DE CASTELAR, 12

PARADA DE AUTOBUSES "LEDA"

R  
A  
B

LUIS MANGAS FERRERA

BAR

VINOS Y CERVEZAS



## Algunos datos históricos de Barcarrota

Fué el primer Señor de Villanueva de Barcarrota, Fernán Sánchez de Badajoz, al que concedió Enrique II el Señorío de dicha Villa y su castillo, en Albalá, fechado el 17 de Enero de 1369, merced que mereció por los servicios prestados a dicho Rey; en este documento que reproduce el «Memorial» en su parte más esencial, dice Enrique II: «Nos el Rey. Por facer bien y merced a vos Fernand Sánchez de Badajoz, nuestro Vassallo y nuestro Alcalde Mayor en la Ciudad de Badojoz, por muchos y buenos servicios que nos avedes fecho y fazedes de cada día, demosvos por donación por juro de heredad, por agora y para siempre jamas, el lugar de Villanueva de Barca-Rota con su Castillo y con todas las rentas y pechos y derechos del dicho Lugar etc.».

Le sucedió en sus bienes y Señorío su hijo García Sánchez de Badajoz que recibió confirmación del mismo de Enrique II y de Juan I, de este último en 6 de Julio de 1379; casó con D.<sup>a</sup> Mencía Vázquez Goes, ilustre dama portuguesa; su sucesor Fernán Sánchez de Badajoz, gozó del mismo Señorío de Barcarrota, que le fué confirmado por Enrique III en 16 de Agosto de 1401 y por Juan II en 6 de Abril de 1408 y 9 de Noviembre de 1419. Por no tener hijo varón le sucedió su hija doña Mencía IV, señora de Villanueva de Barcarrota, de Los Arcos y de Santa Justa; casó en primeras nupcias con Hernando de Sotomayor, de cuyo matrimonio nació su única hija, Blanca de Sotomayor que, casó con D. Pedro Suárez de Figueroa, hermano del primer Conde de Feria, refundiéndose en esta Casa y descendientes los bienes y dominios de los Sánchez de Badajoz, cuya principal línea masculina se extingue y desaparece.

Contrajo D.<sup>a</sup> Mencía IV segundo matrimonio con el famoso Alonso Fernández de Córdoba, conocido por Alonso de Aguilar el Desheredado; de este segundo enlace no tuvo descendencia, y durante él, tuvo que pasar por el amargo trance de verse despojada de su Señorío de Villanueva de Barcarrota por el mismo Rey Juan II que lo había confirmado solemnemente dos veces a su padre y que cometió este desafuero por complacer a don Juan de Pacheco, marqués de Villena. La Crónica de Juan II, año 45, capítulo 86, refiere este suceso: «Y con



BARCARROTA.—VISTA GENERAL.

este partido entrego el castillo (1) al Rey, donde el Rey estuvo dos dias y dende partiose para Badajoz, por hazer entregar a Don Juan Pacheco, Marques de Villena, á Villanueva de Barcarrota y a Saluatierra y á Salualeon lugares de Badajoz, que el Rey le auia hecho merced ante de su deliberacion; los quales no se auian querido entregar; de lo qual mucho peso qa los de Badajoz y pusieron en ello muchas excusas, pero a la fin uuieron de obedecer el mandamiento del Rey. Y partio el Rey de Badajoz y fue á Villanueva y en el castillo estaua una dueña que se llamaua D.<sup>a</sup> Mencia, mujer de Alonso de Aguilar, la qual dezia que aquella le pertenecia por quanto los Reyes passados auian hecho merced della á sus antecesores, de lo qual tenia fuertes privilegios y como quier que la ciudad de Badajoz le tenia ocupada la jurisdiccion, que siempre le auian quedado los pechos y derechos pertenecientes al señorío de aquella villa y siempre los auia llevado y lleuaua y tenia la fortaleza. Y despues de muchas cosas passadas, queriendo el Rey mandar combatir la fortaleza la dueña vino á partido que el Rey le hiciesse merced de otros tantos maravedis de juro como montaua los derechos, que ella lleuaua de aquella villa. Y assi entrego la fortaleza y fue luego dada la posesion al Marques de Villena con los otros lugares de Saluatierra y Salualcón.» La cantidad conuenida fué la de 45.000 maravedis situados sobre las alcabalas de Badajoz, el Almendral y la Torre y fué transmitida a sus sucesores bajo el nombre de Juro de la Reconpensa.

J. L. GARCÍA.

(1) De Alburquerque.

Nuestra Señora del Soterraño



MANUEL GUTIERREZ MANSO



GRAN FABRICA DE ANISADOS  
Depósito de cerveza La Cruz del Campo



TELEFONO NUM. 21

Joaquín Sánchez Salguero. Carnecería.



# SALÓN BUENOS AIRES

Plaza de España, núm 5, pral.

DURANTE LOS DÍAS DE FERIA  
**GRANDES BAILES**

Vinos selectos

Cervezas

Aperitivos variados

ESPLENDIDA TERRAZA

MANUEL ESCUDERO

MOTOCICLETAS - BICICLETAS - ACCESORIOS  
MAQUINARIA EN GENERAL

*Insecticidas Agrícolas*

Calle Badajoz, 51

Teléfono 79

Correos, 1



## TEATRO GUERRA

EMPRESA GUERRA

*Durante los días de feria  
actuarán grandes  
espectáculos de variedades,  
entre ellos los Joselitos del  
cante (con los Ruiseñores  
ilamencos de España).*

Teléfono 73

# Encarnación Bernáldez Píriz

VIUDA DE PLÁ

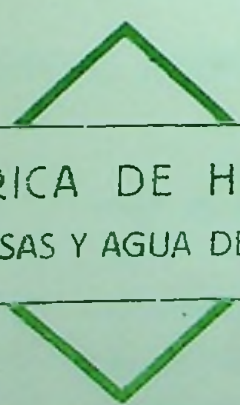


FABRICA DE CORCHO,  
CUADROS Y TAPONES



Nuestra Señora de Fátima, 1 - Teléfono 68

## BENITO PLÁ BERNALDEZ



FABRICA DE HIELO,  
GASEOSAS Y AGUA DE SELTZ

Nuestra Señora de Fátima - Teléfono 83



# TOROS

en

# BARCARROTA

SEPTIEMBRE 9, LUNES, 1957

GRANDIOSA

NOVILLADA

en la que se lidiarán SEIS  
HERMOSOS NOVILLOS-TOROS  
de la acreditada ganadería de  
DON ARCADIO ALBARRAN  
vecino de Barcarrota  
PARA LOS NOVILLEROS TRIUNFADORES

José Trineheira

Curro Romero

Juanito Vázquez

con sus correspondientes cuadri-  
llas de picadores y banderilleros.

LA CORRIDA  
EMPEZARA

A  
LAS

5

DE LA TARDE

El

MARTES, 10

GRANDIOSO ESPECTÁCULO

CÓMICO  
TAURINO  
MUSICAL

ANDRÉS  
GUERRA  
VAQUERIZO

-T E T I D O S-

# A LA JUVENTUD

## IR II II OS

Transcurrió otro año  
con cariz distinto,  
para unos alegre,  
para otros sumido.

El avanzar del tiempo  
de manera flotante, y  
nos trasladó a Septiembre  
nuestra feria grande.

Paréntesis de vivas ansias  
de nuestro quehacer cotidiano.  
recuerdos de aquella infancia  
que voló como un verano.

Tanto joven, como anciano  
y a la vez que aquellos niños,  
todos quieren disfrutar  
con alegría y cariño.

Con ocasión de estas fiestas,  
tan llenas de tradición,  
a los jóvenes me refiero  
que escuchen mi indicación.

Divertíos sin descanso  
que vuestra edad lo requiere,  
pero recordar al menos  
con respeto y educación  
que Dios creó nuestro Mundo  
con el sentido mejor,

Respetar a los mayores  
y cumplir con lo ordenado,  
son dos lemas que en conjunto  
encierran un significado:  
nada, nada de disgustos  
que amargue vuestra existencia:  
corrección y educación...  
y una tranquila conciencia.



# EL DEPORTE

## Y NUESTROS JÓVENES

Otra vez el ciclo de Fiestas y Ferias nos ofrece la hermosa perspectiva, de las que tradicionalmente los hijos de Barcarrota se disponen a celebrar con toda solemnidad y esplendor en honor de su Excelsa Patrona y Madre, la Santísima Virgen del Soterraño.

Con estos solemnes cultos y fiestas populares, que cambian del todo la fisonomía de la localidad y de sus vecinos, se inicia también en la vida deportiva de la misma la temporada futbolística de nuestros muchachos, un tanto decaída por circunstancias y causas ajenas a nuestro interés y entusiasmo juvenil.

Al comenzar estas competiciones y encuentros futbolísticos, gustoso accedemos a la amable invitación de aportar nuestra colaboración a los programas de las fiestas, aprovechando la coyuntura que se nos ofrece, para dedicar unas líneas breves al deporte favorito de nuestros tiempos.

No es nuestro propósito hacer un estudio detallado de esta manifestación del deporte, cuya técnica desconocemos, sino solo indicar sus ventajas utilizando bien sus recursos y la influencia decisiva que éste ejerce en la formación íntegra de nuestros jóvenes, si acertamos a mover oportunamente los resortes pedagógicos que nos brinda, aparte, claro está, del honesto y alegre esparcimiento que lleva consigo el deporte al aire libre.

No cabe duda, y de ello estamos plenamente convencidos, que el deporte bien orientado es una «escuela». Reducirla a «escuela» de educación física sin más, sería sencillamente mutilarla. La educación física no tiene sentido, si no va acompañada de la educación moral y religiosa de nuestros jóvenes y del público espectador.

Los promotores deportivos debemos saberlo y fomentar en el seno mismo de nuestra Sociedad Deportiva, sin partidismos ni aspiraciones bastardas, los elementos adecuados, que armonicen esta hermosa máxima de nuestros mejores clásicos: «Mens sana in corpore sano», es decir: vigor, ética y formación moral-cristiana.

Se tendría una auténtica educación deportiva, cuando ésta estribe en una preponderancia del elemento espiritual, a través del cual sean posibles todas las demás virtudes propias de esta actividad. Estas son, entre otras, docilidad, disciplina y obediencia a las órdenes de quien dirige el ejercicio del equipo; espíritu de renuncia, cuando es necesario quedar en la penumbra para ventaja de los propios colores; fidelidad y formalidad en los compromisos y palabras empeñadas; modestia en los triunfos y caridad generosa con los vencidos; serenidad cuando la suerte no favorezca y paciencia con el público, no siempre moderado y correcto. En síntesis, educación elemental con dominio y control de nuestras propias pasiones.

Hoy, que más que nunca bulle en el ánimo de todos ese gran movimiento deportivo, es necesario poner en juego todas las virtudes enumeradas, cuyo adiestramiento recomiendo muy vivamente a nuestros muchachos. El fútbol ha alcanzado en nuestra época proporciones tales, que ha llegado al primer plano de la vida nacional, tanto por la multitud de aficionados



y profesionales, cuanto por las muchedumbres inge-  
res que acuden a los estadios, viniendo a constituir  
un fenómeno típico de nuestra sociedad actual.

No queremos desaprovechar en favor de nuestra  
juventud tales circunstancias y pretendemos recoger,  
con ambicioso afán, el espíritu deportivo, que vive y  
siente nuestro pueblo, en el que estuvo siempre hon-  
damente arraigado, para que, encuadrándolo dentro  
de los límites de nuestra Sociedad Deportiva, esas  
justas aspiraciones y anhelos unánimes cristalicen en  
fruto de una realidad tangible.

Abrigamos las esperanzas más halagüeñas de que  
encontraremos entusiasta colaboración en todos los  
alicionados y simpatizantes de este deporte favorito  
de nuestro siglo.

ANGUEIL, PRES.



PLAZA DEL ALTOZANO

## *Bazar Camerano*

HIJO DE DONATO REDONDO

Federico Jaime. Carnecería y Bar.

### *Mutualidad General Agro-Pecuaría*

SEGUROS DE ACCIDENTES Y PÉDREGO

**ARAGÓN**  
SEGUROS CONTRA INCENDIO

**COMPANIA ARAGONESA**  
SEGUROS DE VIDA

*Manuel Hernández Lafuente*

Francisca Torrado Senero. Churrería.

### **ESCOPETAS LIG**

AL CONTADO Y A PLAZOS

*Manuel Torrado Montes*

José Antonio, núm. 35

LUCIANO RAMÍREZ. Bar.

# Almacenes "COMERCIAL SERRANO."

TELÉFONO 27

Desde nuestra fundación, somos los primeros en  
VENDER BARATO.

No lo dude, compruebe, compare y comprará en

Almacenes "COMERCIAL SERRANO."

TEJIDOS - PAQUETERÍA - PERFUMERÍA

Batería de cocina esmaltada - Loza y Cristal

Y, para coser y bordar,

<sup>66</sup> ALFA <sup>99</sup>

La mejor máquina y de más garantía.

Calle López Diéguez

BARCARROTA

Carmen Cacho Sánchez. Churrería.

## Cine de Verano-Plaza de Toros

TELÉFONO 27

*Durante los días de feria y fiestas, de esta localidad, se proyectarán las siguientes películas:*

MAS ALLA DEL MISSOURI

Technicolor.—Por Clark Gable y María Elena Marques.

EL SEÑOR DE BALANTRY

Technicolor.—Por Errol Flynn y Beatrice Campbell.

EL PRISIONERO DEL REY

Technicolor.—Por Pierre Cressoy y Andree Debar.

LA VIUDA ALEGRE

Technicolor.—Lana Turner y Fernando Lamas.

CANTANDO BAJO LA LLUVIA

Technicolor.—Por Gene Kelly y Donald O'Connor.

LA LEGION DEL SILENCIO

Por Jorge Mistral y Nani Fernández.

EL LADRON DE VENECIA

Por María Montez y Paul Christián.

LA MOZA DE CANTARO

Por Paquita Rico y Peter Damon.

DRAMA EN PRESIDIO

Por Glenn Ford y Broderick Crawford.

PANTALLA PANORÁMICA - GRAN LUMINOSIDAD

SONIDO ALTA FIDELIDAD

SON NUEVE ÉXITOS GARANTIZADOS

Florián Arce Canchado. Bar.



A las 20 horas, terminación de la solemne Novena que en honor de Nuestra Señora del Soterraño se ha venido celebrando, en la que ha predicado el Muy Ilustre Señor D. José Rodríguez Cruz, Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Badajoz.

A las 23 horas, en la Plaza de la Virgen, se quemará una magnífica colección de

## FUEGOS ARTIFICIALES

actuando durante ella la Banda Municipal de Música, que dirige el maestro Villasalero Ibars.

A las siete de la mañana, GRAN DIANA, que recorrerá las principales calles de la población.

A las 10'30, solemne **FUNCION RELIGIOSA** en la Iglesia Parroquial del Soterraño, con panegírico a cargo del citado orador sagrado.

A las 18'30, **PROCESIÓN** con la venerada imagen de nuestra Patrona la Santísima Virgen del Soterraño, con el itinerario de costumbre.

A las 12 de la noche, en la Plaza de España, que lucirá espléndida iluminación y ornamentación.

## VERBENA POPULAR

A las 7 horas, DIANA FLOREADA por la Banda Municipal.

A las 8 de la mañana

## APERTURA OFICIAL DE LA TRADICIONAL

# Feria de Ganados

A las 11 **Primera Competición de Tiradas al Plato**, en el campo «El Rodeo», en la que se disputarán DOS VALIOSAS COPAS donadas por la Hermandad Local Sindical y la Cooperativa del Campo «La Benéfica», además de los correspondientes premios en metálico.

A las 5 de la tarde

## EXTRAORDINARIA NOVILLADA

en la que se lidiarán SEIS HERMOSOS NOVILLOS-TOROS de la acreditada ganadería extremeña de D. Arcadio Albarrán y Díaz de la Cruz, para los triunfadores diestros



**José Trincheira**  
**Curro Romero**  
**Juan Vázquez**

con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

A las 11 de la mañana, **Segunda Competición de Tiradas al Plato**, en la que se disputarán los trofeos COPA AYUNTAMIENTO, COPA SOCIEDAD DE CAZADORES y COPA «CASA DOBLAS» e importantes premios en metálico.



A las cinco de la tarde, en la Plaza de Toros,

## Grandioso Espectáculo Taurino

A las 12 de la noche, en la Plaza de España,

### VERBENA POPULAR

HOY 11

A las 10'30: Con la meta situada en la Avenida del General Franco,

### GRAN CARRERA CICLISTA

con el recorrido en Circuito BARCARROTA-HIGUERA DE VARGAS-BARCARROTA, en la que se otorgarán los siguientes premios:

- 1.º Una copa donada por la CASA PARDO, de Alimendra-lejo y 300 pesetas en metálico.
- 2.º 200 pesetas en metálico, donadas por la CASA BENITO, de Badajoz, y
- 3.º 100 pesetas.

Cuanto de 50, 40, 30 y 25 ptas. para los primeros corredores locales, premios concedidos por la CASA BENITO, de Badajoz.

A las 11'30, en los paseos del Parque José Antonio, CARRERA DE CAMAREROS, otorgándose premios a los tres primeros clasificados.

A las 6'30 de la tarde, en la Plaza de Toros, actuación de los **Coros y Danzas de la Sección Femenina de Badajoz**, interviniendo conjuntamente la Banda Municipal de la localidad en Extraordinario Concierto.

A las 11'45, en el Parque José Antonio, VELADA MUSICAL, con actuación de los citados Coros y Danzas, y quemándose, durante ella, una bonita

### Colección de Fuegos Artificiales

HOY 12

A las 11'30 de la mañana, en el Real de la Feria, CUCANAS Y CARRERAS DE HABILIDAD, otorgándose premios en metálico.

A las 6 de la tarde, en el campo EL Rodeo, INTERESANTE ENCUENTRO entre un equipo de la Región y el local «Hernando de Soto», disputándose una valiosa Copa, donada por este Ayuntamiento.



A las 12 de la noche, en la Plaza de España,

### Extraordinaria Verbena Popular

En la que serán concedidos valiosos premios y regalos a las señoritas que se presenten mejor ataviadas con trajes típicos regionales y mantones de Manila.

CONCURSO DE BAILES, con premios a las dos parejas más destacadas, y quemándose, durante ella, y como final de fiestas, una bonita colección de

### Fuegos Artificiales y Traca

Se pone en conocimiento de los señores ganaderos, que existen en esta localidad abundantes abrevaderos para toda clase de ganados.

Durante los días de feria, se celebrarán bailes públicos y de sociedad en los distintos Salones de Recreo, Cine en los Locales de Verano y en el Teatro Guerra actuará una Gran Compañía de Variedades, Circos, Casetas y diversas atracciones.

Barcarrota, Septiembre 1957.

*La Comisión de Festejos*

ANTONIA ILLESCAS

FÁBRICA DE  
PIMENTÓN

Hijos de  
JUAN FERNÁNDEZ MENA  
PLATERÍA

José Núñez. Abacería.

BENITO MARQUEZ

Calzados



*Luis Hernández*

ADMINISTRACION  
DE LOTERÍA



José Contador Vinagre. Abacería.

JOSÉ LLINAS

HERRERO



Servando García Mengas

ULTRAMARINOS



Francisco Laso Martín. Pescadería.

JOAQUIN ARCE

COCHE DE  
ALQUILER



Francisco García Mulero

TRANSPORTES



Sotero Laso Martín. Pescadería.

CUERDA

CURTIDOS  
Y CALZADOS



ANGEL PÉREZ

FABRICA DE  
BALDOSINES

Nicasia Casas Cáceres. Churrería.

ALBERTA FITO

FARMACIA

FEDERICO JAIME

CARNECERÍA



CHAMBI. Heladería.

# MONÓLOGO DE LA FERIA

¡Hablan tanto de tus días  
los anhelos!..

¡De tus sonrisas  
entretejen tantos sueños!..

... que vengo a preguntarte  
tus secretos.

—Si.

Tienes secretos que,  
muchos ignoramos,  
de no ser egoistas.

¡Hablan tanto de tus días  
los niños y los viejos,  
los hombres y los jóvenes!..

¡Conjugan tantas veces  
sus recuerdos y sus ansias  
con tu adviento!..

Y es que te nos entregas  
sin reservas.

Que mueres dando vida  
y, al despedirte,  
sigues sonriendo.

Pero...  
detrás de esa sonrisa,  
yo sé muy bien que hay luto,  
porque ves que con sus vicios  
algunos te desgarran.  
Y es que eres nieve  
y ellos... ¡cieno!

Es que olvidamos  
tus secretos de no ser egoistas,  
en los sueños.

JOANERTRE.

# PAULINO



## AUTOMÓVIL DE ALQUILER



## TELÉFONO 73

Lorenzo Martín Canchado. Pescadería.



# LUIS CACHO FLECHA

VETERINARIO TITULAR

---

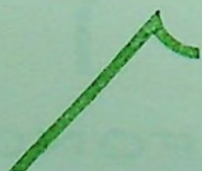
JOSÉ ANTONIO, 7

APLICACION  
DE SUEROS  
Y VACUNAS

Calvo Sotelo, 8

· TELEFONO 87 ·

BARCARROTA



## EL LLANO DE LA CRUZ

Por los últimos días de Enero del año 1952 la Santa Misión tocaba a su término.

Uno de los Centros Misionales estaba enclavado en el lugar más alto y apartado de nuestra villa: el Llano de la Cruz.

Ese barrio, que todos conocíamos de nombre, pero que pocos reconocíamos de hecho; su vivir, su sentir, sus problemas, nos trufan poco menos que al fresco, dicho en vulgar frase.

Ahora bien, este es uno de los principales frutos de la Misión: acercar las mentes del suburbio y del centro, crear lazos indisolubles entre corazones hermanos y unir sus sentimientos, en fin, por un mismo ideal: Dios.

Dios, que es amor, que es ayuda, que es comprensión...

Fué nuestra Excelsa Patrona con su visita al barrio, quien realizó este prodigio de mutua comprensión y acercamiento.



ESCUELAS PARROQUIALES DE NUEVA CREACIÓN

El R. P. Benigno López, S. J., encargado de aquel centro misional, pone la primera piedra en la obra que, hace unos años, fuera una quimera y que hoy es una hermosa realidad.

Con gran celo, el P. López, emprende una campaña benéfica y el pueblo responde con hidalga largueza.

Los Sres. Sánchez, hacen donación de un «corralón» en magníficas condiciones, y con los donativos, es posible adquirir otro local vecino.

No obstante, durante un lapso de tiempo, las obras de adaptación se ven interrumpidas.

En Noviembre de 1956, el Sr. Obispo nombra un Patronato, cuyos nombres nos son de sobra conocidos y de cuyo celo y competencia es buen exponente la obra en sí.

Hoy, gracias a Dios, a ese Patronato y a la buena acogida del pueblo, la obra material está terminada.

Desde Mayo de 1956 la Capilla abre sus puertas al público, celebrándose Misas y constantes Catequesis.

La apertura de las cuatro Escuelas Parroquiales, dos para niñas y dos para niños, está pendiente de la adquisición del material escolar y del nombramiento de los señores Maestros.



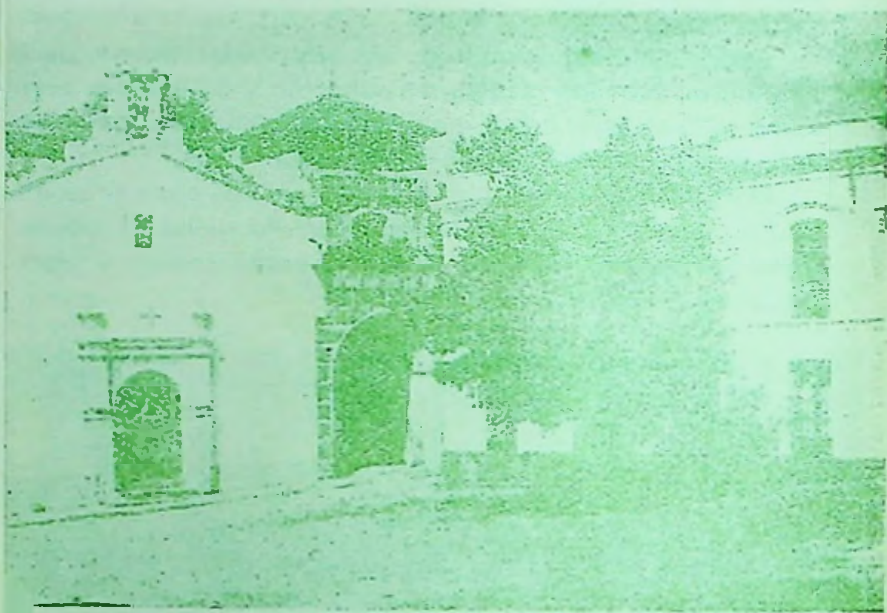
Es parte de la misma obra, un amplio comedor y cocina que, por el momento y debido a problemas económicos que todos comprendemos, no es posible poner en funcionamiento.

Sin embargo, no es aventurado decir en estas páginas que nuestro pueblo, con su reconocida magnanimidad, sabrá poner remedio a este último detalle.

La obra del Llano de la Cruz, ya no es una quimera como antes apuntábamos; hoy es algo de cuya realidad palpable, Barcarrota se siente orgullosa.

C. P. B.

Barcarrota, Septiembre de 1957.



PLAZA DE LA SOLEDAD

## CIRCULO "LA FRATERNIDAD"

RESTAURANT

VINOS - LICORES

Y CERVEZAS

Luis Cáceres Cacho. Peluquería.

*José Pluma García*

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Correos 1 y 3

*Barcarrota*

EXCLUSIVA PARA ANDALUCÍA, ZAMORA,  
SALAMANCA. — CORRESPONSALÍA DEL  
BANCO DE SANTANDER

José Martín Pérez. Peluquería.

JUAN MANUEL Castillo  
ULTRAMARINOS

López Diéguez. 10-A

Salvador González Trejo. Peluquería.

GARCÍA CONTENTO  
FARMACIA

José Llera Pizarro. Barbería.



Otro punto me faltaba,  
quizas el más primordial,  
que ataña a lo femenino y  
a toda su honestidad.

Diversiones a lo moderno  
no conducen a nada práctico,  
solo manchar vuestras almas  
con el signo del pecado.

Aquel vestir deshonesto  
que presenta aquella joven,  
pues si bien se llama moda,  
no es más que a mi entender  
un acto de extravagancia  
que en la sociedad moral,  
desdice de toda dama.

Unas mangas a toda sisa,  
un escote desmedido,  
una postura varonil,  
¿qué dicen de la mujer  
y del clásico vestido?...

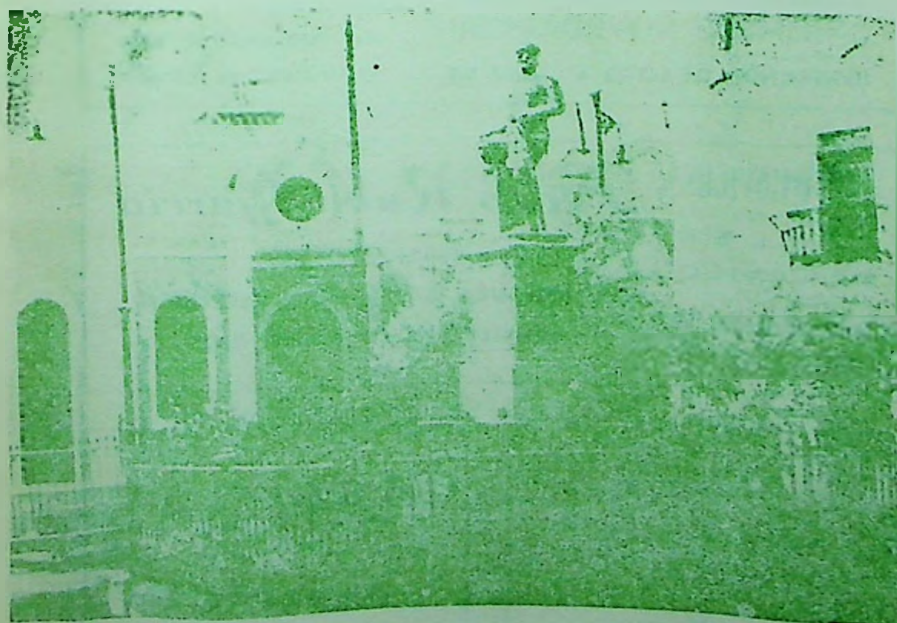
En estos tiempos modernos,  
que tienden al confusionismo,  
algunas preferirían  
cambiar su sexo lindo  
llamándose por todo el día  
Carlitos en vez de Filo.

La pureza de la Virgen  
os servirá de muestrario  
que os defienda y anime  
al hacer su novenario.

¿Cuántos favores pediréis?  
Muchos, muchos por supuesto  
los que recibiréis  
con ternura de su cuerpo.

Ser limpias de corazón  
y vivir con la esperanza  
de que la fe y el cariño  
con el tiempo todo alcanza.

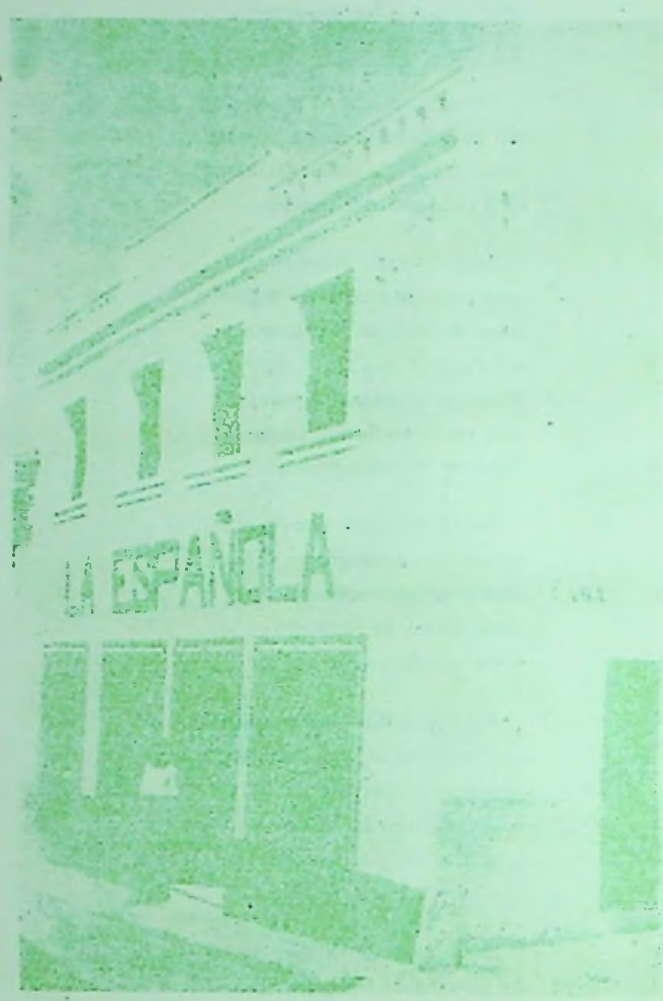
A-PO-LO



PLAZA ESPAÑA. ESTATUA HERNANDO DE SOTO

A. ESPAÑOLA ♦ Francisco Gil Píriz

TEJIDOS - CONFECCIONES - PAQUETERIA - PERFUMERIA - JOTERIA - LATERIA DE COCINA



MUEBLES ECONÓMICOS - Lavadoras eléctricas HOEL - Neveras AURA y SCOTER LAMBERTA

Calvo Sotelo, 24 y 26 - Teléfono 18

# LA BENÉFICA

ANGEL MARTINEZ RIVERO  
BARCARROTA

## Casa «Quinito»

TEJIDOS Y PAQUETERIA  
¡SIEMPRE NOVEDADES!  
HERNANDO DE SOTO, 8 - TELÉF. 59

¡Forasteros,  
no confundirse: esta  
casa tiene su letrero!

AUTOMOVILES!  
TALLER  
MECÁNICO

Ayda, Portugal, 12  
TELEF. 16 Y 52

## Pedro Rubio García

REPARACIONES  
SOLDADURA AUTÓGENA Y ELÉCTRICA  
LUBRIFICANTES Y ACCESORIOS

José Rodríguez Cuenda

BOILERIA Y  
CHUPPERIA

## MANGAS

PANADERIA

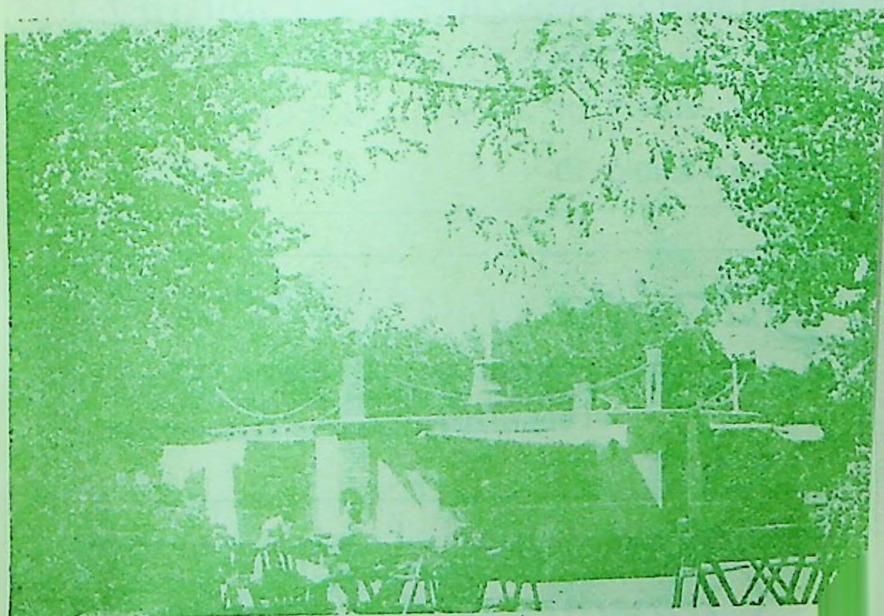


## *Diálogo en la noche*

¡Oh noche, noche, que vistes de sucesos con tu manto negro! Tú que ocultas las ciudades con velo de niebla, tú que cada día depositas un beso de paz en la frente de todos los chicuelos, y también los inquietas con los recuerdos del columpio del parque; tú en cuya presencia florecen los lirios cerrados. dime:

Y la noche me responde: cuando el cielo era una acequia con estrellas y el aire me abofeteaba la cara con sus manos violentas y estaba cargado de saetas moradas; cuando los árboles dialogaban entre sí, y se oía el chillar del cristal del río que se rompía, vi pasar, agarrada del brazo con el tiempo, a María, que iba de visita. Cada paso era un lucero más que engalanaba mi manto. Su mirada, me besó muchas veces; de su corazón salían plegarias blancas, y... también vi al ángel de la destreza llegar a María y decirle: «Ave gratia plena».

LUPINEJO.



KIOSCO DEL PARQUE

La comodidad en su casa la conseguirá con la magnífica lavadora ADE, conocida mundialmente por su calidad y precio módico.  
**LAVADORAS ADE-BRU-TER-PINGUINO-ELECTROSOL-ONDINA**  
 GARANTIZADAS - A PLAZOS Y CONTADO

Máquinas **SINGER**.— Muebles.— Maquinaria en general  
 Anuncios y noticias en **HOY**

**AURELIO POCH LOZANO**

PITOÑO. Peluquería.

**Viuda de Isidoro Cano Gañán**

TEJIDOS - PAQUETERÍA Y COLONIALES  
 DEPÓSITO DE LA CASA DOBLAS  
 GRAN SURTIDO EN CRISTAL, PLATA Y ORO

Viento, núm. 6

Teléfono, 40

Damián Jaime. Abacería. López Diéguez.



*Bar Azul*

APERITIVOS - CAFÉ  
— LICORES —  
VINOS SELECTOS

JOSE ALVESA LARIOS

López Diéguez, 8

*Juan Antonio Gallego*

CAMIÓN DE TRANSPORTES

*Carretera de Jerez, 1*

**TORRES**

**TURRONES Y PASTELERÍA**

**ANTONIO GONZALEZ RODRIGUEZ**

GRAN SALCHICHERÍA

VINOS DE PROPIA COSECHA

Francisco Rubio, 10

Teléfono, 63

*Barriga*

Agente Comercial Colegiado

DEPOSITARIO DE ABONOS "CROS"  
AGENTE DE VENTAS DE "URALITA, S. A."  
VIGUETAS PRETENSADAS DE HORMIGÓN

*Calvo Sotelo, n.º 65*

*Orencio Gil Torres*

CONFETERÍA

*Anacleto Pérez Borrego*

TEJIDOS

VINOS - BODEGA

*Sánchez Pecero*

Baldomera Merchán

COMIDAS  
Y CAMAS

Progreso, 28

Manuel Leiras

PINTOR  
DECORADOR

Marabé

CONFITERÍA

López Diéguez, 17

Teléfono 22

Alfonso Torrado

Bar

Vientos, núm. 2

Miguel Bayón Alzás

BAR

Plaza Alfozand

ORENCIO GIL TORRES

CONFITERÍA

López Diéguez,

Bazar X

Reyes Huertas, 28

ADELA VIERA

ULTRAMARINOS

Progreso, 27

Francisco Moreno Laso

ULTRAMARINOS

Plaza de la Virgen, 7

Luisa Sombbrero Pacheco

ULTRAMARINOS

Progreso, 9

ESPIN CASA  
PACO

ULTRAMARINOS  
FINOS

Castillo, 23

ESPIN

Reparaciones de bicicletas,  
motos, aparatos de radio y  
toda clase de motores, pin-  
tura y engrase.

Calvo Sotelo, 40

CASA BENITO

Primera casa en bicicletas  
y accesorios de todas clases  
y marcas.

Zurbarán, 27. - Badajoz

Representación en esta plaza

Calvo Sotelo, 40

ESPÍN

Agustina Martínez Laso

CARNECERÍA

Cava, 26

ROSENDO ESPINOSA RODRÍGUEZ

Tripa para embudidos

Camioneta de transportes

López Diéguez, 20

Teléf. 32

Damián

PANADERÍA

Virgen,



Luis Méndez Pizarro. Barbería.

**SAIMAN** PANADERÍA  
STA. ELENA

Antonio Llera Chamorro. Barbería

Agustín Eseudero Cáceres

PANADERÍA

López Diéguez, 79 Teléf. 79

VIRGINIO GUTIÉRREZ

CURTIDOS y CALZADOS

VENTA EXPLOSIVOS

Rafael POCIÑO Pinilla. Carnecería.

Casa **SIMANCAS**

Tejidos y Paquetería

Plaza de Castelar, 10

**ICIARRA**

ESPECIALIDAD EN PELLIZAS  
Y GÉNEROS DE PUNTO

José ALZÁS. Taller de carpintería.

*¡Ganaderos!*

*¡Feriantes!*

Acudid a la feria que del 7 al  
12 de Septiembre se celebra en  
Barcarrota, en la que el Ayun-  
tamiento os dará toda clase de  
facilidades para el mejor  
desarrollo de vuestros  
negocios.

ALIRELIO Alonso Cacho. Barbería.





GRÁFICAS «IBERIA»  
Bartolomé García  
BADAJOZ